

# A quenched large deviation principle in a continuous scenario

M. Birkner <sup>1</sup>  
F. den Hollander <sup>2</sup>

2nd January 2014

## Abstract

We prove the analogue for continuous space-time of the quenched LDP derived in Birkner, Greven and den Hollander [2] for discrete space-time. In particular, we consider a random environment given by Brownian increments, cut into pieces according to an independent continuous-time renewal process. We look at the empirical process obtained by recording both the length of and the increments in the successive pieces. For the case where the renewal time distribution has a Lebesgue density with a polynomial tail, we derive the quenched LDP for the empirical process, i.e., the LDP conditional on a typical environment. The rate function is a sum of two specific relative entropies, one for the pieces and one for the concatenation of the pieces. We also obtain a quenched LDP when the tail decays faster than algebraic. The proof uses coarse-graining and truncation arguments, involving various approximations of specific relative entropies that are not quite standard.

In a companion paper we show how the quenched LDP and the techniques developed in the present paper can be applied to obtain a variational characterisation of the free energy and the phase transition line for the Brownian copolymer near a selective interface.

*MSC2010:* 60F10, 60G10, 60J65, 60K37.

*Keywords:* Brownian environment, renewal process, annealed vs. quenched, empirical process, large deviation principle, specific relative entropy.

*Acknowledgment:* The research in this paper is supported by ERC Advanced Grant 267356 VARIS of FdH. MB is grateful for hospitality at the Mathematical Institute in Leiden during a sabbatical leave from September 2012 until February 2013, supported by ERC.

---

<sup>1</sup>Institut für Mathematik, Johannes-Gutenberg-Universität, Staudingerweg 9, 55099 Mainz, Germany, [birkner@mathematik.uni-mainz.de](mailto:birkner@mathematik.uni-mainz.de)

<sup>2</sup>Mathematical Institute, Leiden University, P.O. Box 9512, 2300 RA Leiden, The Netherlands, [denholla@math.leidenuniv.nl](mailto:denholla@math.leidenuniv.nl)